



ST. GEORGE EASTERN ORTHODOX CHURCH

8 Lowell Street

Lawrence, MA 01840

Very Rev. Edward Hughes, Parish Priest

Church Office Phone: (978) 685-4052

www.StGeorgeLawrence.org

HOLY EUCHARIST (COMMUNION) is ADMINISTERED ONLY to MEMBERS of the ORTHODOX CHURCH who have prepared themselves by prayer, fasting, and recent confession of sins.

“The means to confirm and strengthen Christian Hope are prayers, especially frequent and sincere prayer, confession of our sins, frequent reading of the Word of God, and above all, frequent communion of the holy life-giving sacraments of the Body and Blood of Christ.”

St. John of Kronstad

February 5, 2016

THE SUNDAY AFTER THE PRESENTATION OF OUR LORD

THE SUNDAY OF THE PHARISEE AND THE PUBLICAN

Tone - 8

Eothina – 11

THE TROPARION OF THE RESURRECTION in tone 8

Thou didst come down from the Heights, O Compassionate One, That we might be delivered from suffering, Thou didst submit to be placed in the tomb for three days. Thou art our life, and our Resurrection, O Lord, Glory to Thee.

THE TROPARION OF THE PRESENTATION in Tone 1:

Rejoice O Virgin Theotokos who art full of Grace, for from Thee did shine the Sun of Justice, Christ who is our God, A light to those who dwell in darkness. Rejoice and be glad, O righteous old man, bearing in Thine arms the deliverer of our souls, Who granteth to us Resurrection.

THE TROPARION OF ST. GEORGE in Tone 4

As Deliverer of captives, defender of the poor, healer of the infirm, champion of kings; victorious Great Martyr George, intercede with Christ our God for our souls' salvation.

THE KONTAKION of the Presentation in tone 1

Thou, O Christ our God, who by Thy holy birth didst sanctify the womb of the Virgin and didst rightly bless Simeon's arms, and didst also come to save us, preserve Thy congregation in peace and in war, and confirm the kings whom Thou hast loved; for Thou alone art the lover of mankind.

THOSE IN NURSING HOMES and SENIOR CARE FACILITIES: Wadad Hamuae, Hanna Nakkoul, Joanne Samra (Florida) Michel Chuairy, Henry Hyder, Edward Haddad,

THOSE ILL, IN PAIN, OR SHUT IN BY INFIRMITY: Gebran Touma, Amaline Bastaty, Clara Coutermarsh, Claudette Erban, Geraldine Deschênes, Fouad Hajjar, Vivian Runions, Nassif Hamaoui, Jeanette Hamaoui, Christine Hassan, Gabriel Josiah Hassan, Caleb Hassan, Jessica Savory, Albert Hayek, Toni Orefice, Kim Goodspeed, Angela Scherer, Carole Farrell, Donna Najem Avakoff, Stephen Kamal, Jacob Malinchak, Charles Timko, Jr., William Haddad, Lila Haddad, Stacia Mullens, Sandra Widdall, Joanne Gray, Cheryl Brown, Joseph Palin, Christopher Boshar, Shaker Hajjar (Ohio), Ramy Bassit, and John Ayoub.

THOSE IN DIFFICULT CIRCUMSTANCES, FAR AWAY, OR OTHERWISE IN NEED OF PRAYER:

Brandon Touma, Tom Girardi, Warren & Elizabeth, Warren & Catherine Ferris, Carl, Lauren, Caitlin, Aalin, Aidan Bellinger, Ann Balsamo, Alice Ziady and Carol Aberizk, Maria Morales, Miguel Angel Morales, Santo Thomas Morales, Santa Maria Morales, Anderson Miguel Morales.

FOR CONTINUED GOOD HEALTH & GOD'S BLESSINGS: Charles Girardi, Gianna Gehringer, Libby Morley, George Touma & family; Gebran Touma & family; Jihad, Lynn, Janelle & Jacob Hajjar; Clara Coutermarsh.

DIVINE LITURGY will be celebrated on Friday, Feb. 10th at 9:00 AM for the Feast of St. Haralambos.

VESPERS will be celebrated on Saturday at 5:00 PM.

CREDIT CARDS are now accepted at St. George. If you prefer, we are able to accept all major credit cards in lieu of cash. However, if you prefer not, cash will always be gratefully accepted as well.

THE LADIES OF ST. GEORGE will be hosting an indoor Bar-B-Q on Sunday, Feb. 5th following Liturgy. They are asking \$8.00 each for a meal. Donations are being gratefully accepted. Please plan to be with us and share this wonderful meal and fellowship.

THE PARISH COUNCIL would like to remind our members that it is important to pay the special Archdiocese Assessment of \$100. Per pledging unit in addition to your pledge.

HOME BLESSINGS began in September, and usually continue throughout the year. Anyone who would like their home blessed at this time, please contact Fr. Edward.

SPONSORS are needed for Coffee Hour. Several families can join together. Very little is actually necessary – you don't have to serve a full luncheon. If no one has sponsored coffee hour, **please remember** to leave a donation to be used for the next week's coffee hour.

THE PARISH WEBSITE is a good source for information on current parish news. The website is listed at the top of the bulletin each week.

HOLY BREAD is available for those who would like to offer it in memory, or for the good health of someone, on anniversaries, birthdays, graduations, &cet. Anytime you would like to offer Holy Bread, consider buying from the Church rather than from one of the bakeries. Please contact Mrs. Ramza Touma for details.

THE LORD'S PRAYER IN ARABIC

Abána ládhi fees samawát liyáta qáddas ismuk. Liyáti malakoótook. Lítakoon masheé'atook, kamá fis samáy kadhálik 'álal 'ard. Khúbzanal jówhary á'teenal yowm; wátrook lána ma aláina, kamá nátrooku náhnu leéman lána 'aláihy. Walá tudkhílna fy tájriba, lákin nájjeena meénash shareér.